



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/41/527  
21 August 1986  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

Сорок первая сессия  
Пункт 102 предварительной повестки дня\*

МЕЖДУНАРОДНАЯ КАМПАНИЯ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ НЕЗАКОННОГО ОБОРОТА НАРКОТИКОВ

Письмо Постоянного представителя Боливии при Организации Объединенных  
Наций от 18 августа 1986 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству текст резолюции, принятой 19 июля 1986 года в Санта-Крус-де-ла-Сьерра, Боливия, Латиноамериканским парламентом (Подкомитет по наркотическим средствам и неофициальной экономике) по вопросу о незаконном обороте наркотиков.

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение текста вышеупомянутой резолюции в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 102 предварительной повестки дня.

Хорхе Гумусио ГРАНИЕР  
Посол  
Постоянный представитель

\* A/41/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Резолюция, принятая 19 июля 1986 года в Санта-Крус-де-ла-Сьерра, Боливия, Латиноамериканским парламентом (Подкомитет по наркотическим средствам и неофициальной экономике), по вопросу о незаконном обороте наркотиков

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ:

что нынешний международный экономический порядок способствовал установлению несправедливых отношений и условий обмена, порождая тем самым ситуации, в которых менее развитые страны вынуждены поступаться своим ростом, развитием и благосостоянием своих народов ради выполнения условий, подрывающих стабильность и процессы демократизации латиноамериканского региона,

что как прямой результат вышеизложенного латиноамериканские экономические хозяйства переживают серьезные экономические трудности, в частности: наличие экономически и пространственно высококонцентрированных производительных секторов, относительная запущенность сельскохозяйственной деятельности и ее неспособность удовлетворить растущий спрос на продукты питания, высокая степень внешней задолженности и отсутствие ликвидности, затрудняющих выполнение взятых на себя обязательств, трудности, с которыми сталкиваются правительства в получении доходов, достаточных для покрытия возрастающих текущих расходов и осуществление капиталовложений, обусловленные неуправляемыми дефицитами, которые прямо подрывают валютную стабильность стран региона, переживающих в настоящее время тяжелые инфляционные процессы,

что структурные трудности проявляются также в еще большей диспропорции распределения доходов населения, что усугубляется все большим экономическим и социальным отчуждением и обуславливает, таким образом, неудовлетворительные уровни питания населения, отсутствие основных услуг, неграмотность и низкие уровни жизни,

что эти проблемы способствуют процессу "деофициализации" экономических хозяйств - факт, который должен вызывать достаточно серьезную обеспокоенность национальных правительств в связи усилением значения этого элемента во внутренних региональных продуктах, а также присущей этому процессу утечкой налоговых поступлений, утечкой, которая нередко усугубляется постоянной и все более широкой утечкой капитала в страны, которые таким образом прямо или косвенно содействуют декапитализации развивающихся стран, в результате чего эти ситуации оказываются в порочных кругах, навечно обрекающих слабых на служение сильным,

что представляется весьма важным подчеркнуть тот факт, что население сельских районов латиноамериканских стран вынуждено искать альтернативные пути экономического развития, которые частично восполнили бы недостатки их традиционных экономических хозяйств, обусловленные падением стоимости их продуктов на международных рынках,

что подлежат осуждению: финансирование, производство, незаконная торговля, распределение и незаконное потребление наркотических средств,

что незаконный оборот наркотиков отрицательно отражается на социально-экономическом развитии народов,

что незаконный оборот наркотиков тесно связан с планами и действиями, нарушающими политический порядок и социальный мир наших стран, стимулируя тем самым коррупцию в некоторых политических и административных сферах,

что высокая стоимость, которой потребители наделяют сами наркотические средства, наряду с крупными капиталовложениями, осуществляемыми в целях распространения и расширения их потребления, является источником и опорой рынка наркотиков,

что страны-потребители не только не предприняли усилий, которые им надлежит принять, но и превратились в экспортеров того, что известно как "наркотическая культура",

#### ПОСТАНОВЛЯЕТ

ратифицировать Декларацию Кито от 6 мая 1986 года во всех ее частях;

способствовать принятию согласованных законодательных и международных действий, направленных на изыскание более эффективных средств борьбы с незаконным оборотом наркотиков и пристрастия к ним;

призвать международное сообщество найти в рамках своих национальных законодательств эффективные пути квалификации капиталов, получаемых от незаконного оборота наркотиков, с целью наказания в уголовном порядке этого преступления вплоть до конфискации и изъятия его продукта;

призвать правительства демократических стран Латинской Америки провести как можно скорее совещания, которые позволили бы выявить общие позиции с целью глобального решения проблемы незаконного оборота наркотиков;

призвать правительства провести качественный и количественный анализ неофициальных секторов латиноамериканских национальных экономических хозяйств, чтобы выработать общие критерии, которые позволили бы разработать комплексную политику, призванную обеспечить постепенную интеграцию экономической деятельности законных неофициальных секторов для изыскания практических решений, в которых учитывались бы особенности процесса развития региона.

-----